

## Histoire Potton History

### ÉDITEUR

Association du patrimoine de Potton

### RÉDACTRICE EN CHEF

Sandra Jewett

### COMITÉ DE RÉDACTION

Chantal Ethier | François Filion Hébert  
Sandra Jewett | Serge Normand  
Lorraine Rouillard

### RÉVISION | TRADUCTION

Marie Joli | Jacqueline Robitaille  
Sandra Jewett

### GRAPHISME | ÉDITION WEB

Serge Normand

Les droits d'auteur sont réservés par les auteurs à l'Association du patrimoine de Potton. La reproduction partielle des textes est toutefois autorisée, à la condition que les sources en soient correctement citées. Les auteurs assument l'entière responsabilité de leurs articles, et ce, à l'exonération complète de l'éditeur.

The rights to this work are reserved by the authors for the Potton Heritage Association. Reproduction, in part, of the text is permitted on condition that the source is correctly cited. The authors take full responsibility for their articles and at full exemption for the publisher.

Des tirés à part sont disponibles dans la bibliothèque numérique sur le site [www.patrimoinepotton.org](http://www.patrimoinepotton.org)

Reprints are available in the digital library on the website [www.pottonheritage.org](http://www.pottonheritage.org)

### DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Bibliothèque et Archives Canada |  
Library and Archives Canada  
N° ISSN 2291-8094

IMPRESSION : CRM Magog

## Sommaire

### Le mot de la rédactrice en chef

#### A Word from the Editor

Sandra Jewett ..... 4

### Lettre de la présidente

#### A Letter from the President

Lorraine Rouillard ..... 8

### So, Travel with us Back in Time!

#### A Retrospective of Three Decades Plus

Sandra Jewett ..... 10

### Gérard Leduc, fondateur de l'Association

Sandra Jewett | Trad. F. Filion Hébert ..... 13

Sandra Jewett ..... 58

### Hans Walser, a Visionary Leader

Sandra Jewett ..... 18

Sandra Jewett | Trad. J. Robitaille ..... 63

### Jean-Louis Bertrand, un sage qui s'implique

François Filion Hébert ..... 27

### Sandra Jewett, au palmarès de notre patrimoine local

Un collectif d'observateurs pottonais ..... 30

### Carol Bishop and Janine Sourdif, our Guides in Potton

A group of followers. .... 36

### Marchons à Potton

François Filion Hébert. .... 38

### Vivre à Potton

Serge Normand ..... 41

### Pourquoi venir vivre à Potton?

Jacqueline Robitaille. .... 48

### Pourquoi j'ai adopté Potton

Chantal Ethier ..... 50

### Pourquoi Potton ?

François Filion Hébert. .... 52

### Nous avons traversé l'Atlantique pour vivre à Potton

Famille Baass | Famille Smeesters. .... 54